Contents

Introduction ........................................................................................................................... 3

Step1 Installing the app .................................................................................................... 4
1-1. Before you install ................................................................ 4
1-2. How to install ................................................................. 5
1-3. Launching the app ................................................................. 9
1-4. The first launch ................................................................. 10
1-5. Launching the app (after installation) ......................................... 13

Step2 Using the app ........................................................................................................ 14
2-1. Translating speech ............................................................... 14
2-2. Translating text ................................................................. 18
2-3. Language settings ............................................................... 20

Appendix Other device settings ..................................................................................... 22

[Setting up Wi-Fi] .............................................................................................................. 22
[Adding a new keyboard] .................................................................................................... 28
[Switching keyboards] ....................................................................................................... 32
[Allow microphone access] .............................................................................................. 34
# Introduction

This document explains the operation using the following icons.

<table>
<thead>
<tr>
<th>Icon</th>
<th>Action</th>
<th>Description</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td><img src="image" alt="Tap" /></td>
<td>Tap</td>
<td>Gently tap the specified area on the screen once with your fingertip.</td>
</tr>
<tr>
<td><img src="image" alt="Scroll" /></td>
<td>Scroll</td>
<td>Place your fingertip on the screen and slide your finger vertically.</td>
</tr>
<tr>
<td><img src="image" alt="Long press" /></td>
<td>Long press (hold down)</td>
<td>Hold your finger down on the specified area of the screen for about a second and release.</td>
</tr>
<tr>
<td><img src="image" alt="Swipe" /></td>
<td>Swipe</td>
<td>Place your fingertip on the screen and slide your finger horizontally.</td>
</tr>
</tbody>
</table>
Step1 Installing the app

1-1. Before you install

Please make sure your device is connected to the Internet.
For details about how to set up your Wi-Fi, please refer to 【Setting up Wi-Fi】 on p.22 in the Appendix.
1–2. How to install

- Go to Step 2 if you already have VoiceTra installed.

【iOS】

Search “NICT”

download from the App Store.
Enter your User ID / Password

*The above screen may appear differently on your device.
Your device settings will be inherited for "Location".
1-3. Launching the app
(Continuation from 1-2. How to install)

【iOS】

【Android】
1-4. The first launch
【iOS/Android】

(1) Language setting

The following shows an example of when your language preference is English.
(2) Agree to the Terms of Agreement

(3) Go through the quick tutorial

Tap "Done" on the final page to finish the tutorial.
Press “OK” to the below message that pops up the first time you launch the app. (VoiceTra requires the use of the microphone)
For details, please refer to 【Allow microphone access】 on p.34 in the Appendix.
*iOS versions only

Select whether you would like to allow VoiceTra to use your location information.
1-5. Launching the app (after installation)

**【iOS】**

**【Android】**
Step 2  Using the app

2-1. Translating speech
e.g.) English => Japanese

1. 【You speak】
こんにちは

Screen components

- **Your input sentence**: Hello.
- **Tap to edit**: Hello.
- **Translation result**: こんにちは。
- **Tap to hear the speech output again**: こんにちは。
- **Confirm the translation result**: Hello.
2. 【The other person speaks】

Input results
Hello.

Translation results
こんにちは。

Meaning of translation results
Hello.

音声入力中。
大きな声で話ししてください。
*Please refer to 1. 【You speak】 (P. 15) for the screen components

Good morning.
2-2. Translating text
1. 【You type】

Tap the microphone button and speak.

【You type】

こんにちは

【You speak】

こんにちは。

*Please refer to 2-1. Translating speech
1. 【You speak】 (P.15) for the screen.
2. **The other person types**

- Enter what you want to say.

- The system will translate the input text to Good morning.

- Press the translate button to view the translation.

---

*Please refer to 2-1. Translating speech*
2-3. Language settings

【iOS/Android】

1. 【Language setting: translation target】 e.g.) Switching from Japanese -> Mandarin

Hold down tab

Scroll to view the list of languages

Select the language of the other person

日本語
English
简体中文
Chinese (Simplified)
繁體中文
Chinese (Traditional)
한국어
Thai
Français
Bahasa Indonesia
Tiếng Việt
Fonafél

Target language

Your language

Tap the microphone button and speak.

OK

OK
Key to icons

: Speech input available
: Speech output available

*Note:

1. Setting your own language

Select ‘Settings’ -> ‘Language settings’ from the menu up top and choose either “You” or “The other person”. The rest is the same as [Language setting: translation target].

Holding down this tab does not allow you to change your language.
Appendix  Other device settings

【Setting up Wi-Fi】

The following describes the standard Wi-Fi settings such as how to input the network name, security type, and password.

【iOS】

When Wi-Fi is turned “OFF”.

When Wi-Fi is turned “ON”.

Please refer to the following.
Specify the appropriate settings according to the network name (SSID) status.

(A) Hidden / (B) Displayed

(A) When the network name (SSID) is hidden (not displayed)

Enter network name (SSID) and select ‘Security’.

Choose the appropriate security type

Enter password

Once the connection is established, the network name will be displayed; marked with a check.
When the network name (SSID) is displayed

Select network name (SSID)

Once the connection is established, the network name will be displayed: marked with a check.
Specify the appropriate settings according to the network name (SSID) status. (【A】 Hidden / 【B】 Displayed)

【A】 When the network name (SSID) is hidden (not displayed)

1. Enter network name (SSID)
2. Choose the appropriate security type
3. Enter password

Once the connection is established, the network name will be displayed; indicated as ‘Connected’.
When the network name (SSID) is displayed, enter the password. Once the connection is established, the network name will be displayed; indicated as 'Connected'.
Adding a new keyboard

Your device may come with several keyboards by default. Please make sure that these keyboards can be enabled from the settings as follows.

iOS  e.g.) Hindi

1. Go to Settings.
2. Tap on General.
3. Tap on Keyboard.
4. Tap on Enable Keyboard.
5. Select the keyboard you want to enable.

Next page
Hindi has been added
【Android】 e.g.) Hindi
Hindi has been added
【Switching keyboards】
【iOS】 e.g.) Switching to a Hindi keyboard

Hold down icon
【Android】e.g.) Switching to Hindi
Access to the microphone has been permitted.